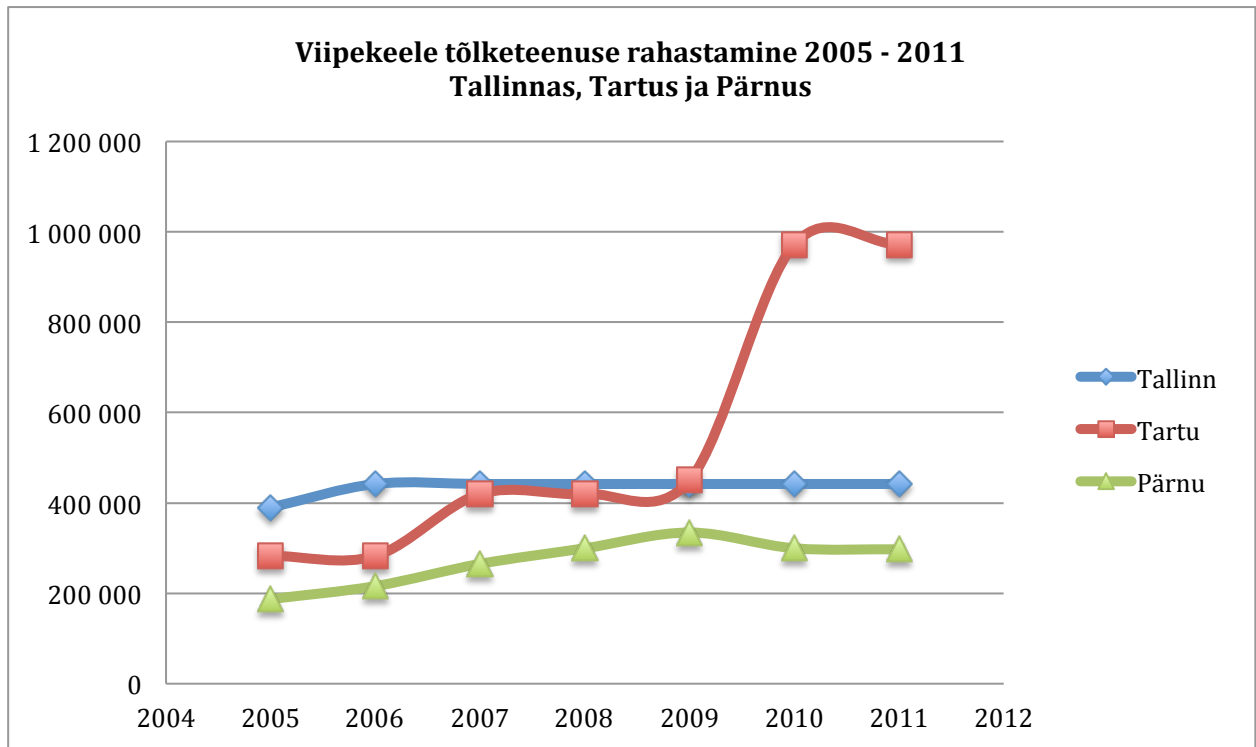


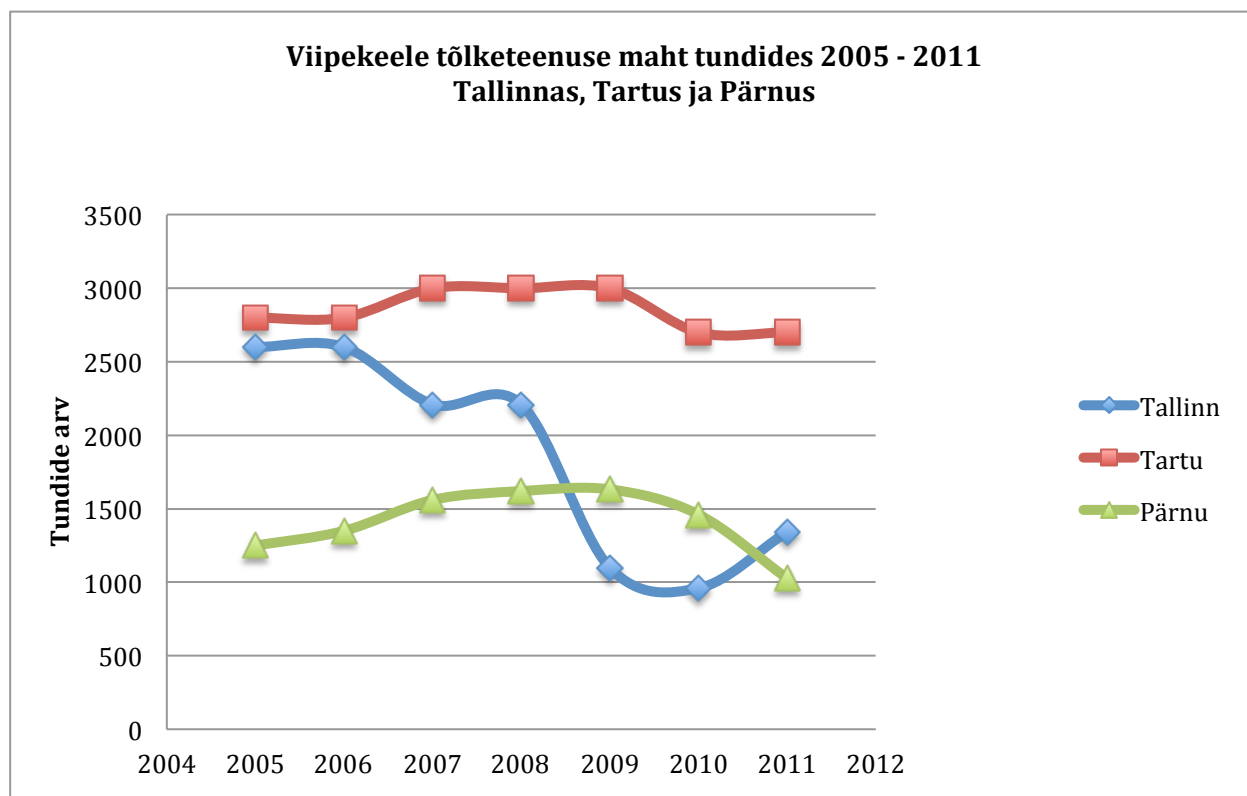
Viipekeele tõlketeenuse statistika kaardistamine 2005 - 2011



Viipekeele tõlketeenuse rahastamine 2005 - 2011 Tallinnas, Tartus ja Pärnus

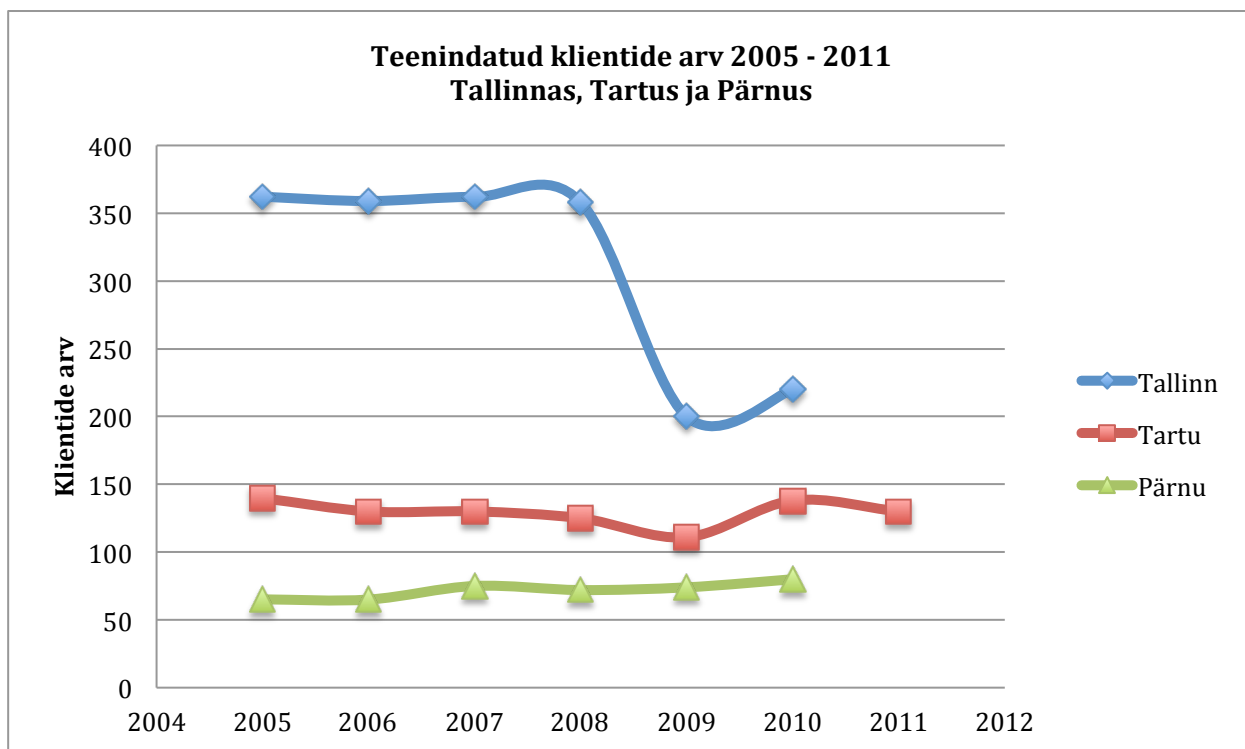
	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Tallinn	390 000	442 000	442 000	442 000	442 000	442 000	442 000
Tartu	282 800	282 800	420 000	420 000	450 000	972 000	972 000
Pärnu	187 200	216 000	265 200	299 700	334 560	299 700	297 473

**Viipekeele tõlketeenuse maht tundides 2005 - 2011
Tallinnas, Tartus ja Pärnus**



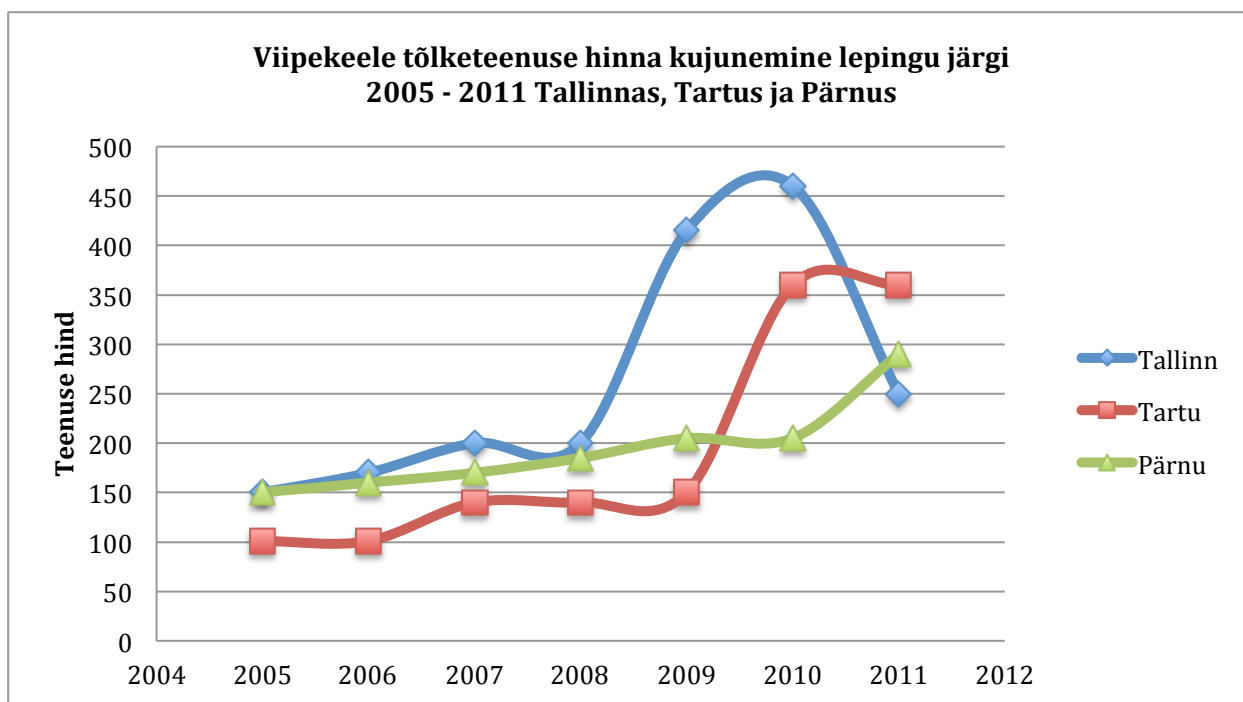
Viipekeele tõlketeenuse maht tundides 2005 - 2011 Tallinnas, Tartus ja Pärnus

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Tallinn	2600	2600	2210	2210	1098	960	1343
Tartu	2800	2800	3000	3000	3000	2700	2700
Pärnu	1 248	1350	1560	1620	1632	1461	1026



Teenindatud klientide arv 2005 - 2011 Tallinnas, Tartus ja Pärnus

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Tallinn	362	359	362	358	200	220	
Tartu	140	130	130	125	111	138	130
Pärnu	65	65	75	72	74	80	



Viipekeele tõlketeenuse hinna kujunemine lepingu järgi 2005 - 2011 Tallinnas, Tartus ja Pärnus

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Tallinn	150	170	200	200	415	460	250
Tartu	101	101	140	140	150	360	360
Pärnu	150	160	170	185	205	205	290

2010.a. orienteeruv potentsiaalsete klientide arv Tallinnas, Tartus ja Pärnus
(mitteametlikel andmetel)

Tallinnas	Tartus	Pärnus
450	230	150
982 kr / klient	4 030 kr / klient	1 998 kr / klient

Järeldused ja ettepanekud

- 1) Võrdsete võimaluste loomine viipekeele tõlketeenuse osutajatele tõlke-teenuselt käibemaksu kaotamiseks.
- 2) Täna kurtide ühingute juures tegutsevate tõlkekeskuste muutmine iseseisvaks juriidiliseks üksuseks.
- 3) Viipekeele tõlketeenuse ühtlustamiseks üle vabariigi töötada välja viipekeele tõlketeenuse osutamise standard koostöös tõlketeenuse osutajate, tellijate, rahastajate ja kasutajatega.
- 4) Viipekeele tõlketeenuse turu läbipaistvuse tagamiseks avalikustada kõigil viipekeele tõlketeenuse osutajatel tõlketeenuse hind, esitada selle koostisosad protsentides ning lepingulistes töösuhetes olevate viipekeele tõlkide nimekiri kutsetaseme äranäitamisega veebis.